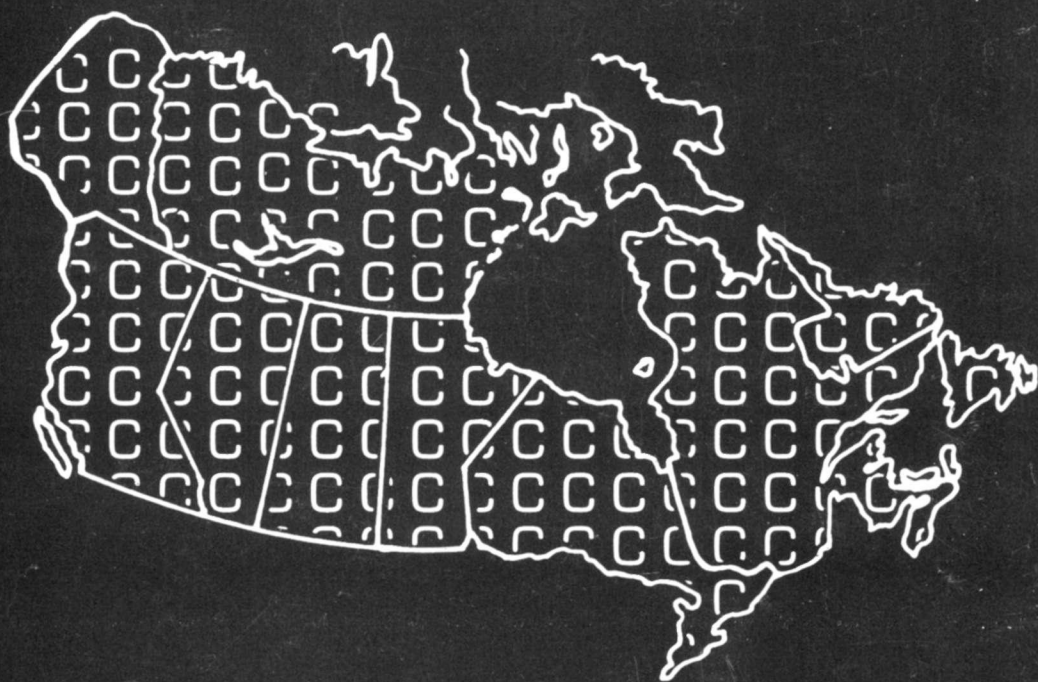


# CANADIAN COUNSELLOR

JOURNAL OF THE CANADIAN GUIDANCE AND COUNSELLING ASSOCIATION  
VOLUME 18, NUMBER 2, JANUARY 1984



# CONSEILLER CANADIEN

REVUE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ORIENTATION ET DE CONSULTATION  
VOLUME 18 NUMÉRO 2, JANVIER 1984

The CANADIAN COUNSELLOR is the official journal of the Canadian Guidance and Counselling Association. Articles are published that are of interest to counsellor educators as well as to practitioners working in schools, community agencies, university and college counselling centres, and other institutions in which psychological counselling is practiced. We welcome articles dealing with:

- (a) research reports of studies which have relevance to counselling practitioners,
- (b) descriptions of new techniques or innovative programs and practices,
- (c) discussions of current scientific issues,
- (d) commentaries on current professional issues and on the role of CGCA in our society,
- (e) critical summaries of published research.

The Editor will be pleased to consider brief rebuttals to articles or brief commentaries (perhaps only a page or two) on issues of immediate relevance to this profession.

Manuscripts submitted for publication must adhere to the "Guidelines for Authors of Manuscripts" found on the inside back cover of this journal.

Manuscripts and other submission should be sent to:

The Editor  
Canadian Counsellor  
Département de psychologie  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale "A"  
Montréal, Québec  
H3C 3J7

The CANADIAN COUNSELLOR is published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association in October, January, April, and July.

Subscriptions are \$30.00 per volume. Single copies are available at \$8.00 per copy. Orders and correspondence regarding subscriptions, change of address, purchase of back volumes, and permission to republish should be sent to the Editor.

Statements contained in the CANADIAN COUNSELLOR are the personal views of the authors and do not constitute Canadian Guidance and Counselling Association policy unless so indicated.

*Acknowledgements:* Publication costs are offset, in part, by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council. We gratefully acknowledge assistance from the Secretary of State in promoting the bilingual character of this publication.

This publication is available in microform.

Revue officielle de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation, le CONSEILLER CANADIEN publie des articles d'intérêt général pour les personnes chargées de la formation en counselling et pour les praticiens oeuvrant dans les écoles, les agences communautaires, les universités et autres institutions qui dispensent des services de consultation psychologique. Sont jugés recevables les articles traitant de:

- (a) recherches scientifiques sur des sujets d'intérêt commun aux praticiens en counselling,
- (b) techniques nouvelles, d'innovations au plan pratique et de programmes d'intervention originaux,
- (c) discussions sur des thèmes scientifiques d'actualité,
- (d) commentaires d'actualité sur la pratique professionnelle et sur le rôle social de la SCOC,
- (e) analyse critique de travaux de recherche déjà publiés.

La rédaction prend aussi en considération des répliques ou commentaires (au maximum une ou deux pages) traitant de questions d'intérêt prépondérant à la pratique de la profession.

Les manuscrits soumis pour fins de publication doivent être conformes aux "Normes de présentation des manuscrits" apparaissant à la fin de la revue.

Les manuscrits et toute autre correspondance doivent être adressés à:

Le Rédacteur en chef  
Conseiller Canadien  
Département de psychologie  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale "A"  
Montréal, Québec  
H3C 3J7

Le CONSEILLER CANADIEN est une revue trimestrielle qui paraît en octobre, janvier, avril et juillet.

L'abonnement annuel est de \$30.00. Le prix d'un numéro est de \$8.00. Les commandes ainsi que la correspondance relative aux abonnements, aux changements d'adresse, aux achats de numéros antérieurs, aux permissions de citer et de reproduire doivent être adressées au Rédacteur en chef.

Les textes publiés dans le CONSEILLER CANADIEN reflètent le point de vue personnel des auteurs et n'engagent en rien, à moins d'indication contraire, la politique de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation.

*Remerciements:* Les coûts de publication sont en partie défrayés par un octroi du Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada. Par ailleurs, le Secrétariat d'Etat subventionne la revue pour son caractère bilingue.

On peut se procurer cette publication sous forme de microfiche.

University Microfilms International

300 North Zeeb Road, Dept. PK, Ann Arbor, MI 48106, U.S.A.

**CANADIAN COUNSELLOR**  
Volume 18, Number 2, January 1984

**CONSEILLER CANADIEN**  
Volume 18, Numéro 2, Janvier 1984

*Editor / Rédacteur en chef*

Jacques Perron  
Université de Montréal

*Associate Editors / Rédacteurs adjoints*

**English section**

Florent Dumont  
McGill University

**Section française**

Conrad Lecomte  
Université de Montréal

*Consulting Editors / Aviseurs à la rédaction*

Rey Carr  
Leroy D. Klas  
Dong Yul Lee  
Sharon Robertson  
William Schulz  
Claude Valiquette

University of Victoria  
Memorial University of Newfoundland  
University of Western Ontario  
University of Calgary  
University of Manitoba  
Université Laval

*Book Review Editors / Rédacteurs des comptes rendus*

**English section**

Vance Peavy  
University of Victoria

**Section française**

Armelle Spain  
Université Laval

*Managing Editor / Coordonnatrice à la rédaction*

Dominique Spahn  
Université de Montréal

**CANADIAN COUNSELLOR  
CONSEILLER CANADIEN**

Vol. 18, No. 2, January/Janvier 1984

Table of Contents/Table des matières

Articles

- Psycho-social Problems and Causes: Indexes of change . . . . . 51  
     Myrne B. Nevison  
 Family Systems, Counselling, and School Problems . . . . . 72  
     Bruce A. Ryan and Richard M. Barham  
 Congruency, Achievement, and the Self Directed Search. . . . . 79  
     Hermi Ann Pichl and Andrew K. Clark

Brief Reports/Rapports sommaires

- University Degree: A Requirement for Canadian Nurses  
 by the Year 2000 . . . . . 87  
     Mary-Lou Ellerton and B. Downe-Wamboldt

Research Projects/Projets de recherche

- Conception d'un programme de formation des intervenants  
 scolaires favorisant l'intégration psycho-sociale des étudiants  
 immigrants de niveau secondaire à l'aide d'une étude  
 descriptive de leur interaction . . . . . 90  
     Jacques Limoges  
 Interaction Between Physically Disabled and Non-Disabled  
 People: Professors and Students in Institutions of  
 Higher Education . . . . . 91  
     Catherine S. Fichten and Claudia V. Bourdon  
 Research Development in Instructional Counselling, Stress  
 Management, and Vocational Counselling. . . . . 92  
     Brian A. Hiebert

- Book Reviews/Comptes rendus . . . . . 94